

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٧٩ لسنة ٢٠١٩

بشأن الموافقة على التعديل الرابع لاتفاقية منحة المساعدة بين جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية بشأن مبادرة التعليم العالي المصرية الأمريكية

والموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠١٩/٨/٤

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفقاً على التعديل الرابع لاتفاقية منحة المساعدة بين جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية بشأن مبادرة التعليم العالي المصرية الأمريكية ،
والموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠١٩/٨/٤ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٤ ربیع الأول سنة ١٤٤١ هـ

(الموافق ١١ نوفمبر سنة ٢٠١٩ م)

عبد الفتاح السيسى

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢٢ ربیع الأول سنة ١٤٤١ هـ
(الموافق ١٩ نوفمبر سنة ٢٠١٩ م) .

اتفاقية مساعدة الوكالة الأمريكية
للصناعة الدولية رقم (٢٩٨-٢٦٣)

التعديل الرابع

لاتفاقية منحة المساعدة

بين

الولايات المتحدة الأمريكية

و

جمهورية مصر العربية

بشأن

مبادرة التعليم العالي المصرية الأمريكية

بتاريخ ٤/٨/٢٠١٩

هذا التعديل الرابع المؤرخ لاتفاقية المساعدة الموقع في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
بين جمهورية مصر العربية (ج.م.ع أو المتلقى) والولايات المتحدة الأمريكية المشلة
في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) بشأن مبادرة التعليم العالي المصرية
الأمريكية (المعدلة ، "اتفاقية مساعدة") .

بند ١ - التعديل :

تعديل اتفاقية المساعدة على النحو التالي :

- (أ) تعدل المادة (٣) بند ١-٣ (أ) بحذف عبارة "مائتي مليون ومائتا ألف دولار أمريكي ٢٠٠٢ دolar أمريكي" ، ويحل محلها عبارة "مائتان وستة وعشرون مليون ومائتا ألف دولار أمريكي (٢٢٦٢..... دolar أمريكي)" .

(ب) تعدل المادة (٣) بند ١-٣ (ب) المساهمة الإجمالية المتوقعة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، بحذف عبارة "مائتين وأربعين عشر مليون دولار أمريكي (٢١٤.....)" ، ويحل محلها عبارة "مائتان وستة وعشرون مليون ومائتا ألف دولار أمريكي (٢٢٦٢..... دolar أمريكي)" .

(ج) يعدل البند (٤) بحذف عبارة "٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤" ويحل محلها عبارة "٣٠ سبتمبر ٢٠٢٩" .

(د) يحذف بالكامل المرفق رقم ١-١ (الخطة المالية التوضيحية : مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) بالملحق رقم (١) من اتفاقية المساعدة ويحل محله المرفق رقم ١-١ (الخطة المالية التوضيحية : مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) المرفق بهذا التعديل .

بعد ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل الرابع باللغتين العربية والإنجليزية . وفي حالة وجود خلاف أو غموض بين النصين يعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند ٣ - الاتفاقية بالكامل :

بخلاف ما تم تعديله أو تغييره يوجب هذا التعديل ، تظل الاتفاقية نافذة ومحفظة بكامل قوتها وأثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ - السريان :

يدخل التعديل الرابع حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ جمهورية مصر العربية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على التعديل الرابع وتخطر الوكالة فور إتمام التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فإن كلاً من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال مثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل الرابع وتم تسليمه في القاهرة

بتاريخ / ٢٠١٩ /

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم / شيري ف. كارلين

الوظيفة : مديرية الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية / مصر

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم / سحر أحمد نصر

الوظيفة : وزارة الاستثمار والتعاون
الدولي

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة لاتفاقية ، فقد وقع ممثلها عليها باسمه .

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

التوقيع :

الاسم / خالد عاطف عبد الغفار

الوظيفة : وزير التعليم العالي والبحث العلمي

مرفق (١-١)

مبادرة التعليم العالي المصرية - الأمريكية
الخطة المالية التوضيحية مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
(بالدولار الأمريكي)

اسم المكون	الكود	المخصصات السابقة	المخصصات الحالية	إجمالي المخصصات حتى تاريخه	إجمالي المخطط لمساهمة الوكالة الأمريكية
٢-٣ التعليم	٢١١٧٥.....	١٨٦٧٥.....	٢٥.....	٢١١٧٥.....	٢١١٧٥.....
٢-٢-٣ التعليم العالي	٢١١٧٥.....	١٨٦٧٥.....	٢٥.....	٢١١٧٥.....	١٤٤٥.....
-٦ دعم البرنامج	١٣٤٥.....	١.....	١.....	١٤٤٥.....	٩٧.....
١-٦ تنصيم البرنامج والتعلم	٩.....	٧.....	٧.....	٩٧.....	٤٧٥.....
٢-٦ الادارة والإشراف	٤٤٥.....	٣.....	٣.....	٤٧٥.....	٢٢٦٢.....
الإجمالي	٢٠٢٠.....	٢٦.....	٢٦.....	٢٢٦٢.....	